

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Drittijietek](#) > [Il-Vittmi Ta' Delitti \(għalkemm Hawnhekk Tista' Tfisser Ukoll Tal-kriminalità\)](#)  
> [Kumpens](#) > [Jekk It-talba Tiegħi Se Tinbagħat Minn Dan Il-pajjiż Għal Pajjiż Ieħor Tal-UE](#) > [Romania](#)

## Jekk it-talba tiegħi se tinbagħat minn dan il-pajjiż għal pajjiż ieħor tal-UE

Il-kontenut ipprovdut minn Rumanija



Rumanija

### Liema awtorità ser tgħini biex nibgħat talba f'pajjiż ieħor tal-UE?

L-awtorità ta' assistenza Rumena maħtura skont l-Artikolu 3(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2004/80/KE hija;

Il-Ministeru tal-Ġustizzja (*Ministerul Justiției*)

Direttorat għad-Dritt Internazzjonali u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja (*Direcția Drept Internațional și Cooperare Judiciară*)

Servizz ta' Kooperazzjoni Ġudizzjarja Internazzjonali f'Materji Ċivili u Kummerċjali (*Serviciul Cooperare judiciară internațională în materie civilă și comercială*)

Triq Apolodor nru 17, Settur 5, Bucharest, kodiċi 050741

Tel. +40 372041077

Fax +40 372041079

E-mail: [dreptinternational@just.ro](mailto:dreptinternational@just.ro); [ddit@just.ro](mailto:ddit@just.ro)

### X'inhu r-rwol tal-awtorità ta' assistenza?

Ċittadini Rumani, persuni mingħajr Stat jew ċittadini barranin residenti legalment fir-Rumanija, li huma vittmi ta' att kriminali volontarju mwettaq bi vjolenza fit-territorju ta' Stat Membru ieħor tal-UE, jistgħu jitolbu, bl-appoġġ tal-awtorità ta' assistenza fir-Rumanija, kumpens finanzjarju mill-Istat li fit-territorju tiegħu ikun sar ir-reat skont ir-rekwiżiti tal-liġi ta' dak l-Istat.

Ċittadini Rumani, persuni mingħajr Stat jew ċittadini barranin residenti legalment fir-Rumanija, li huma vittmi ta' att kriminali volontarju mwettaq bi vjolenza fit-territorju ta' Stat Membru ieħor tal-UE, jistgħu jipprezentaw talba lill-Ministeru tal-Ġustizzja biex jiksbu kumpens finanzjarju mill-Istat li fit-territorju tiegħu jkun twettaq ir-reat, flimkien mad-dokumenti ta' sostenn meħtieġa.

Il-Ministeru tal-Ġustizzja jipprovdli li-rikorrent bl-informazzjoni meħtieġa dwar il-possibiltajiet li jitlob kumpens finanzjarju mill-Istat li fit-territorju tiegħu sar ir-reat, il-formoli tal-applikazzjoni meħtieġa, u informazzjoni u indikazzjonijiet dwar kif għandha timtela l-formola tal-applikazzjoni u d-dokumenti ta' sostenn meħtieġa.

### Din l-awtorità tittraduċi d-dokumenti ta' sostenn, jekk it-talba tkun teħtieġ din? Jekk iva, min iħallas għal dan? Jekk iva, min iħallas għaliha?

L-ispejjeż relatati mat-traduzzjoni tad-dokumenti jistgħu jithallsu mill-Ministeru tal-Ġustizzja biss jekk il-vittma jew il-familja tal-vittma ma jkunux jistgħu jagħmlu dan.

## Hemm spejjeż amministrattivi jew spejjeż oħrajn li għandhom jitħallsu meta t-talba tintbagħat barra mill-pajjiż?

Le.

---

■ L-aħħar aġġornament: 15/10/2020

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.